

GhfY]h`bU\Y`6Yf`]bYf`<Ui dhVU\b\cZ
Yg_U`]Yfh. `8fY]`A`ÀbbYf`j`Yf`Yhnh

6Y]`Y]bYa`GhfY]h`bU\Y`XYa`6Yf`]bYf`<Ui dhVU\b\cZ`k`i`fXYb`
XfY]`A`ÀbbYf`gWk`Yf`j`Yf`Yhnh`ž`XUfi`bhYf`Y]b`GWcW_Yf`
9fa`]hhi`b[`Yb``Ui`Zyb`"

GWk`YfY`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[`]b`XYf`B`À\Y
XYg`6Yf`]bYf`<Ui dhVU\b\cZg

9]bY`[`Yk`U`hgUa`Y`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[`Ua`6Yf`]bYf`
<Ui dhVU\b\cZ`]bhYf`Àggh`VY]`a`Y`fYfYb`6YhY]`][`hYb`gWk`YfY`
J`Yf`Yhni`b[`Yb`i`bX`k`]fZi`fU[`Yb`ni`XYb`i`fgUWYb`i`bX`XYf`
G]WYf\Y]h`i`fVUbYb`i`YV]YhYb`Ui`Z`

8Yf`GhUbXcfh`XYf`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[

8]Y`i`Yk`U`hgnYbYb`YfY][`bYhYb`g]W`Ui`ZXYf`i`ghUj`!<Y]bYa`Ubb!
6fØW_Yž`X]Y`Y]bY`k`]W]h][`Y`J`YfV]bXi`b[`nk`]gWYb`XYa`
<Ui dhVU\b\cZ`i`bX`XYa`fY[`]Yfi`b[`gj`]YfhY`V]`XYhž`k`c`g]W`
nYbhfU`Y`dc`]h]gWY`fgh]hi`h]cbYb`k`]Y`XUg`?`Ubn`YfUa`hi`bX`XYf`
6i`bXYghU[`VYZ]bXYb`"8]YgY`6fØW_Y`]gh`b]W`h`bi`f`ZØf`DYbX`Yfž`
gcbXYfb`Ui`W`ZØf`Hci`f]ghYb`Y]b`Ài`Z][`ZfYei`Ybh]YfhYf`C`fhž`k`Ug`X]Y`
8fUa`Uh]_`XYg`J`cfZU`g`ghY][`Yfh`"

8YhU]`g`ni`a`J`cfZU`i`bX`XYb`J`Yf`YhnhYb

5a`5VYbX`[`Yf]YhYb`XfY]`A`ÀbbYf`Ui`g`V]g`Ub[`i`bVY`_`UbbhYb`
;`fØbXYb`]b`Y]bYb`GhfY]hž`XYf`]b`XYf`c`[`Y`ghUf`_`Yg_U`]YfhY`"@Ui`h`
YfghYb`Dc`]nY]VYf]W`hYb`k`i`fXY`Ui`W`Y]b`A`YggYf`]b`XYf`

5i gY]bUbXYfgYhni b['j Yfk YbXYh" B chÀfnhY 'k UfYb 'gWk bY''j cf' C fhž
i a 'X]Y'A ÀbbYf'a]h'Gh]Wk i bXYb'ni 'j Yfgcf[Yb" 'l bhYf'XYb
J Yf'YhnhYb 'VY Z]bXYh'g]Wk 'Y]bY 'DYfgcbž'X]Y 'ghUf_'i bhYf'GWk cW_
ghY\h" '5''Y 'j]Yf'A ÀbbYf'k i fXYb ']b'Y]b' ? fUb_Yb\Ui g' [YVfUWk hž i a
U_i hY 'a YX]n]b]gWk Y 'J Yfgcf[i b['ni 'Yf\U'hYb"

5_hi Y''Y '9fa]hh'i b[Yb'i bX '[YgY''gWk UZh']Wk Y
F Y'Yj Ubn

8]Y'Dc`nY]\Uh'X]Y'9fa]hh'i b[Yb'Ui Z[Ybca a Ybž'i a 'X]Y '[YbUi Yb
l a ghÀbXY'gck]Y'X]Y '<]bhYf[fØbXY'XYf'5i gY]bUbXYfgYhni b['ni
_'ÀfYb" 'Gc`Wk Y 'J cfZÀ''Y 'k YfZYb 'Y]b'_f]h]gWk Yg '@]Wk h'Ui Z'XUg'H\Ya U
XYf'; Yk U'h]b'i fVUbYb 'F Ài a Yb'i bX'ghY''Yb'X]Y': fU[Y'bUWk
Ub[Ya YggYbYb'G]Wk Yf\Y]hga U» bU\ a Yb'ja 'ÒZZYbh]Wk Yb'FUi a "

9]b '5bnY]Wk Yb 'ZØf' [fÒ» YfY'DfcV`Ya Y3

8Yf'J cfZU''Vf]b[h'X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'; Yk U'hdfÀj Ybh]cb'i bX'X]Y
G]Wk Yf\Y]h'ja ' ðbYbghUXhVYfY]Wk '6Yf'bg'YfbYi h']b'XYb': c_i g" ' ð
5bVYhfUWk h'XYf'g]Wk '\Ài ZYbXYb'A Y'Xi b[Yb'ØVYf'À\b`]Wk Y
J cfZÀ''Y]b'; fc» ghÀXhYb'ghY''h'g]Wk 'X]Y': fU[Yž'cV'Yg'k]f_gUa Y
GhfUhY[]Yb'ni f'8YYg_U'Uh]cb'j cb' ? cbZ]_hYb' []Vhž'i a 'gc`Wk Y
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb']b'Ni _i bZi'ni 'j Yf\]bXYfb" '9g']gh'k]Wk h][ž
XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'H\Ya Uh]_ni 'gWk ÀfZYb'i bX'[YY][bYhY
A U» bU\ a Yb'ni 'Yf[fY]ZYb"

ðg[YgUa h'nY][h'X]YgYf'J cfZU''ž'k]Y'gWk bY''Ui g'Y]bYa 'GhfY]h
gWk k Yfk]Y[YbXY'J Yf'Yhni b[Yb'fYgi 'h]YfYb'_ÒbbYbž'i bX
i bhYfghfY]Wk h'X]Y' B ch'k YbX][_Y]h'Y]bYf'j YfghÀf_hYb'5i Z_Àfi b[
i bX'GYbg]V']g]Yfi b['ZØf'XYb' l a [Ub['a]h' ? cbZ]_hYb']b'XYf
; YgY''gWk UZh"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY